



# Instandhaltungsstellen Bescheinigung



zum Nachweis der Zulassung des Instandhaltungssystems einer für die Instandhaltung zuständigen Stelle in der Europäischen Union gemäß Richtlinie 2004/49/EG und der Verordnung (EU) Nr. 445/2011

## 1. ZERTIFIZIERTE INSTANDHALTUNGSSTELLE (ECM)

Eingetragener Name (einschließlich Rechtsform)	Havelländische Eisenbahn AG Schönwalder Allee 51 13587 Berlin, Deutschland
Geschäftliche Bezeichnung oder Kurzform	HVLE
Eingetragene Nummer: HRB 6749	UID: 29/465/04013

## 2. ZERTIFIZIERUNGSSTELLE

Eingetragener Name	ERC GmbH (Kurzform „ERC“) Waagner-Biro-Strasse 125 8020 Graz, Österreich	
UID: ATU 65722300	Firmenbuchnummer: FN 342684 Y	PSID950, EIN AT/30/0212/0001

## 3. ANGABEN ZUR BESCHEINIGUNG

Dies ist eine	- neue Bescheinigung <input checked="" type="checkbox"/>	ECM Kennnummer der vorherigen Bescheinigung:
	- erneuerte Bescheinigung <input type="checkbox"/>	---
	- aktualisierte/geänderte Bescheinigung <input type="checkbox"/>	
gültig ab: 25.04.2014		bis: 24.04.2019
Art des Unternehmens: (Eisenbahnunternehmen, Halter, Instandhaltungserbringer usw.)		Eisenbahnunternehmen, Halter

## 4. UMFANG DER ECM TÄTIGKEITEN

Umfasst Tankwagen für gefährliche Güter	NEIN
Umfasst andere Wagen speziell für den Transport gefährlicher Güter	NEIN

## 5. WEITERE ANGABEN

Grundlage ist die Zertifizierungsentscheidung ZE HVLE 20140425 von ERC. Details finden sich im Auditbericht. Ausstellungsdatum: 2014 04 25	
Internes Aktenzeichen EIN AT/31/0214/0058	 DI Dr. Fabian Schmid
<b>ERC GmbH</b> Waagner-Biro-Strasse 125 A-8020 Graz ATU65722300, FN 342684y www.e-r-c.at	



# Entity in Charge of Maintenance Certificate



confirming acceptance of the maintenance system of an entity in charge of maintenance (ECM) within the European Union in conformity with Directive 2004/49/EC and Regulation (EU) No 445/2011

## 1. CERTIFIED ENTITY IN CHARGE OF MAINTENANCE (ECM)

Legal Title	Havelländische Eisenbahn AG Schönwalder Allee 51 13587 Berlin, Deutschland
Commercial designation or acronym	HVLE
Registration business number: HRB 6749	VAT No: 29/465/04013

## 2. CERTIFICATION BODY

Legal Title	ERC GmbH (acronym „ERC“) Waagner-Biro-Strasse 125 8020 Graz, Austria	
VAT No: ATU 65722300	Reg. bus. number: FN 342684 Y	PSID950, EIN AT/30/0212/0001


## 3. CERTIFICATION INFORMATION

This is a	- new certificate <input checked="" type="checkbox"/>	ECM Identification Number of the previous certificate: ---
	- renewed certificate <input type="checkbox"/>	
	- updated/amended certificate <input type="checkbox"/>	
Validity from: 25.04.2014	to: 24.04.2019	
Type of company: (railway undertaking, keeper, maintenance supplier, etc.)	Railway undertaking, keeper	

## 4. SCOPE OF ECM ACTIVITIES

Covers tank wagons for dangerous goods	NO
Covers other wagons specialised in transport of dangerous goods	NO

## 5. ADDITIONAL INFORMATION

Based upon the certification committee decision ZE HVLE 20140425 by ERC. Details can be found in the audit report. Date Issued: 2014 04 25	
Internal reference number EIN AT/31/0214/0058	 Fabian Schmid, PhD
<b>ERC GmbH</b> <b>Waagner-Biro-Strasse 125</b> <b>A-8020 Graz</b> <b>ATU65722300, FN 342684y</b> <b>www.e-r-c.at</b>	